

110 年度

原住民族語專業人才培訓工作坊 O pinanaman to sapipalowad to sainangay a tamdaw to sowal no Yin-cu-min-cu i 110 a mihecaan

族語口譯課程工作坊

O pinanaman to pakangihay a nipifalic to sowal



北區

[國立臺灣師範大學]

東區

[慈濟大學]

南區

[高屏地區]

報名日期

Pipanganan a romi'ad
即日起採網路報名

110年
12/31 PM17:00
(五)止

1/14 PM17:00
(五)止

2/21 PM17:00
(一)止

公告錄取

Pipahpinangan to maalaay
將於網站公告錄取名單，
並以簡訊及電子郵件通知學員

1/5 (三)

1/20 (四)

3/1 (二)

上課期間

Pinanaman a romi'ad
每梯次，共 8 天

1/15 (六)~
3/13 (日)

2/12 (六)~
3/20 (日)

3/12 (六)~
4/10 (日)

課程規劃

合計 48 小時

培訓期間提供學員膳食、
交通及住宿等費用補助，
補助方式將另行公告

8hr

基礎課程

翻譯學概論
通譯倫理
口譯基礎入門及技巧

26hr

專業課程

文化與詞彙翻譯
視譯及文稿分析
逐步口譯 | 逐步口譯筆記
同步口譯 | 族語與文化翻譯

14hr

實作練習

視譯及文化翻譯演練
逐步口譯實作
同步口譯實作

招生對象 (將以下列遴選條件之順序為錄取順序)

1. 取得原住民族委員會102年12月31日以前核發之原住民族語言能力認證考試合格證書，或103年1月1日以後核發之原住民族語言能力認證測驗高級(含)以上合格證書。
2. 曾從事族語口譯相關工作者。
3. 曾接受「口譯訓練」(任何語言)，持有結業證書或證明者。
4. 曾擔任廣播節目、電視節目之主播、主持人等口條清晰者。
5. 取得原住民族委員會族語學習中心20學分者。

招生人數

招收 30 名學員，備取 6 人。

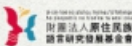


◀ 詳細資訊

<https://ntnucamp.sce.ntnu.edu.tw/itw/>

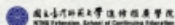


主辦單位/



國立臺灣師範大學
財團法人原住民族
語言研究發展基金會

承辦單位/



國立臺灣師範大學進修學院
NTNU Extension School of Continuing Education